



Javni zavod
Turizem Bled

Bled Tourist Board

Ljubljanska cesta 27
SI-4260 Bled
Slovenija

E: +386 (0)4 578 05 00
info@visitbled.si
www.bled.si

POGODBA O SODELOVANJU,

ki sta jo dogovorila in sklenila:

TURIZEM BLED,
Ljubljanska cesta 27, 4260 Bled ,
Matična številka: 1121782000,
ID za DDV: SI 10544194,
ki ga zastopa direktor Blaž Veber,

(v nadaljevanju: **naročnik**)

in

»ANSAMBEL SVIZCI«

SOUNDVERSE d.o.o.

Matična številka: [REDACTED]

Davčna številka: [REDACTED]

ki ga zastopa [REDACTED]

(v nadaljevanju: **izvajalec**)

skupaj poimenovani tudi kot »pogodbeni stranki« oz. posamično »pogodbena stranka«,

in kot sledi:

I. UVODNE DOLOČBE

1. člen

1.1. Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da:

- je Turizem Bled javni zavod, ki za potrebe predmetne pogodbe nastopa v vlogi naročnika storitve izvedbe koncertnega nastopa, ki ga bo zanj izvedel izvajalec dne, 13.07.2023 na Bledu, Trgovski center;
- je SoundVerse d.o.o. podjetje, ki za potrebe predmetne pogodbe nastopa v vlogi izvajalca storitve izvedbe koncertnega nastopa, ki ga bo za naročnika izvedel dne, 13.07.2023 na Bledu, Trgovski center;

- da med pogodbenima strankama obstaja poslovni interes za sklenitev predmetne pogodbe, s katero se urejajo njune medsebojne pravice in obveznosti v zvezi s sodelovanjem pri izvedbi koncertnega nastopa, ki bo potekal 13.07.2023 na Bledu, Trgovski center.

II. PREDMET POGODBE

2. člen

2.1. Predmet te pogodbe je ureditev medsebojnega sodelovanja pogodbenih strank v zvezi z izvedbo storitve koncertnega nastopa, ki bo potekal 13.07.2023 na Bledu, Trgovski center, na način, kot je to podrobneje opredeljeno v 4.1. in 4.2. točki predmetne pogodbe.

III. POGODBENO OBDOBJE

3. člen

3.1. Pogodbeni stranki sta soglasni, da se predmetna pogodba sklepa za določen čas in sicer za obdobje izvedbe koncertnega nastopa izvajalca, ki bo potekal 13.07.2023 na Bledu, Trgovski center, z začetkom ob 20.30 uri in koncem ob 22.00 uri. Koncertni nastop traja 90 min z vmesnim 10 min odmorom, ki se všteva v čas trajanja nastopa.

3.2. Pogodbeni stranki se dogovorita, da v primeru, ko izvajalec iz objektivnih razlogov (bolezen, nezmožnost prihoda) ne more izvesti dogovorjenega programa, naročnik lahko najame drugega izvajalca, pri čemer se predmetna pogodba razveže brez finančnih posledic.

3.3. Pogodbeni stranki soglašata, da v primeru odpovedi prireditve s strani naročnika do 15.00 ure isti dan zaradi slabih vremenskih razmer (dež, sneg), naročnik izvajalcu ni dolžan plačati dogovorjene cene.

IV. OBVEZNOSTI POGODBENIH STRANK

4. člen

4.1. **Izvajalec** se s predmetno pogodbo zavezuje, da bo za naročnika v pogodbeno dogovorjenem obdobju iz 3.1. točke predmetne pogodbe, izvedel koncertni nastop s svojim standardnim glasbenim programom. Izvajalec bo poskrbel za pravočasni prihod na mesto, kjer se bo izvajal koncertni nastop, hkrati pa se zavezuje, da bo pravočasno postavil ozvočenje in osvetlitev, potrebno za svoj koncert.

4.2. **Izvajalec** se zavezuje naloge iz 4.1. točke te pogodbe izvrševati skrbno, strokovno in kvalitetno, v skladu z veljavnimi predpisi in standardi ter upošteva zahteve in navodila naročnika.

4.4. **Naročnik** se s predmetno pogodbo zavezuje, da bo izvajalcu za storitve po tej pogodbi plačal dogovorjeni znesek iz 5.1. člena te pogodbe.

4.5. **Naročnik** izvajalcu na kraju koncertnega nastopa zagotovi ustrezen prostor za priprave na nastop. Naročnik je dolžan zagotoviti tudi ustrezno električno napetost na odru, ki ne sme bistveno odstopati od normativov (dve ločeni fazi z vsaj 20A varovalkami).

4.6. **Naročnik** je dolžan v času koncertnega nastopa zagotoviti tudi red in mir ter redarsko službo, v kolikor to zahteva pristojni upravni organ.

4.7. **Naročnik** je dolžan plačati vse stroške v zvezi s pridobivanjem predhodnih dovoljenj za koncertno prireditev (plakatiranje, SAZAS ipd.)

V. POGODBENA CENA IN PLAČILNI POGOJI

5. člen

5.1. Pogodbeno dogovorjena cena za storitve iz 4.1. točke te pogodbe znaša 1.200,00 € bruto, pri čemer se pogodbeni stranki dogovorita, da bo naročnik pogodbeno ceno plačal na podlagi izstavljenega e-računa po koncu izvedbe prireditve.

5.2. Pogodbeni stranki sta soglasni, da naročnik plača dogovorjeni znesek iz 5.1. točke te pogodbe na podlagi izstavljenega e-računa.

5.3. Naročnik izvrši plačilo v 30 dneh od prejema pravilno izstavljenega e-računa na transakcijski račun izvajalca, št. [REDACTED] odprt pri [REDACTED]

5.4. Izvajalec lahko v primeru zakasnitve plačila zaračuna naročniku zamudne obresti v skladu z veljavnimi predpisi.

VI. POSLOVNA SKRIVNOST IN VARSTVO OSEBNIH PODATKOV

6. člen

6.1. Pogodbeni stranki sta sporazumni, da vsi podatki, do katerih bi prišli z izvedbo te pogodbe, predstavljajo poslovno skrivnost in se zavezujeta, da bosta vse podatke skrbno varovali in jih uporabljali izključno v zvezi z izvedbo te pogodbe.

6.2. Pogodbeni stranki se zavezujeta, da bosta pri izvajanju določil te pogodbe v celoti spoštovali določila Zakona o varstvu osebnih podatkov in prava Evropske unije, ne glede na to ali se bosta z osebnimi podatki seznanili pri neposrednem opravljanju storitev na lokaciji upravljalca ali pogodbenega obdelovalca, pri nadzoru izvajanja določil te pogodbe, preko pisne dokumentacije ali na kakršenkoli drug način.

6.3. Obveznost varovanja podatkov se nanašata tako na čas izvrševanja pogodbe, kot tudi za čas po tem. V primeru kršitve določb o varovanju poslovne skrivnosti, je izvajalec naročniku odškodninsko odgovoren za vso posredno in neposredno škodo.

VII. VIŠJA SILA

7. člen

7.1. Pogodbeni stranki sta prosti odgovornosti za škodo, ki je nastala zaradi neizpolnitve ali zamude pri izpolnjevanju pogodbenih obveznosti, če so po sklenitvi pogodbe nastopile okoliščine, ki jih pogodbeni stranki nista mogli preprečiti, niti jih odpraviti oziroma se jim izogniti (višja sila).

7.2. Pogodbena stranka, na strani katere je višja sila nastala, mora drugo pogodbeno stranko nemudoma obvestiti o nastanku le-te. V nasprotnem primeru se na obstoj višje sile ne more sklicevati.

7.3. Prizadeta pogodbeni stranka je dolžna ugoditi drugi pogodbeni stranki ter ji na njeno zahtevo nuditi vse potrebne dokaze o obstoju višje sile, obsegu le-te in o njenih posledicah. Rok iz pogodbe se podaljšajo za čas trajanja višje sile.

VIII. PREDSTAVNIKI POGODBENIH STRANK

8. člen

8.1. S strani naročnika je za nadzor in koordinacijo odgovorna oseba [REDACTED], ki je pooblaščen, da zastopa naročnika pri vseh vprašanjih, ki se nanašajo na obveznosti po tej pogodbi in je ves čas trajanja pogodbe dolžna neposredno sodelovati s predstavniki druge pogodbene stranke.

8.2. Pooblaščen oseba s strani izvajalca je [REDACTED], ki zastopa izvajalca pri vseh vprašanjih, ki se nanašajo na obveznosti po tej pogodbi in je ves čas trajanja pogodbe dolžna neposredno sodelovati s predstavniki druge pogodbene stranke.

8.3. Vsako morebitno spremembo pooblaščenih oseb mora pogodbeni stranka pisno sporočiti drugi pogodbeni stranki v roku osmih (8) dni od nastanka spremembe.

IX. PROTİKORUPCIJSKA KLAVZULA

9. člen

9.1. Pogodbeni stranki soglašata, da je na podlagi 14. člena Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (ZIntPK - UL RS 45/2010, 26/2011, 30/2011, 43/2011), obvezna sestavina pogodbe protikorupcijska klavzula.

9.2. Pogodbeni stranki se izrecno dogovorita, da je nična pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla
- sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku.

X. KONČNE DOLOČBE

10. člen

10.1. Za presojo določb te pogodbe se uporablja pravo Republike Slovenije.

10.2. Pogodbeni stranki bosta morebitne nesporazume, ki bi nastali pri izvrševanju te pogodbe, skušali reševati po mirni poti. V kolikor sporazumna rešitev spora ne bo mogoča, je za reševanje sporov pristojno stvarno in krajevno pristojno sodišče po sedežu tožene stranke.

10.3. Če sodišče ali drug pristojni organ katero od določb te pogodbe opredeli kot neveljavno, ostanejo ostale določbe te pogodbe še naprej v veljavi in se razlagajo na način, ki omogoča doseganje namena pogodbenih strank. Pogodbeni stranki bosta neveljavne oziroma neizvršljive določbe razlagali tako, da se bo varovala zaupnost zaupnih podatkov.

10.4. Ta pogodba je sestavljena v dveh (2) enakih izvodih, od katerih vsaka pogodbeni stranka prejme po en (1) izvod.

10.5. Pogodba stopi v veljavo z dnem podpisa obeh pogodbenih strank in velja do izpolnitve vseh pogodbenih obveznosti.

10.6. Morebitne dopolnitve ali spremembe te pogodbe so veljavne samo v pisni obliki in podpisane s strani obeh pogodbenih strank.

NAROČNIK:
TURIZEM BLED
Direktor Blaž Veber

A handwritten signature in blue ink is written over a blue circular stamp. The stamp contains a stylized graphic of a building and the text "Turizem Bled".

Datum: 22. 6. 2023

IZVAJALEC:
SOUNDVERSE d.o.o.
Prokuristka [REDACTED]

A large grey rectangular box redacting the signature area of the contractor.

Datum: 15.06.2023

